

DONGWUMENDEGUSHI

# 动物们的故事

[美国]休·罗夫丁 著 王贝尔 编译



金色童年图画书系

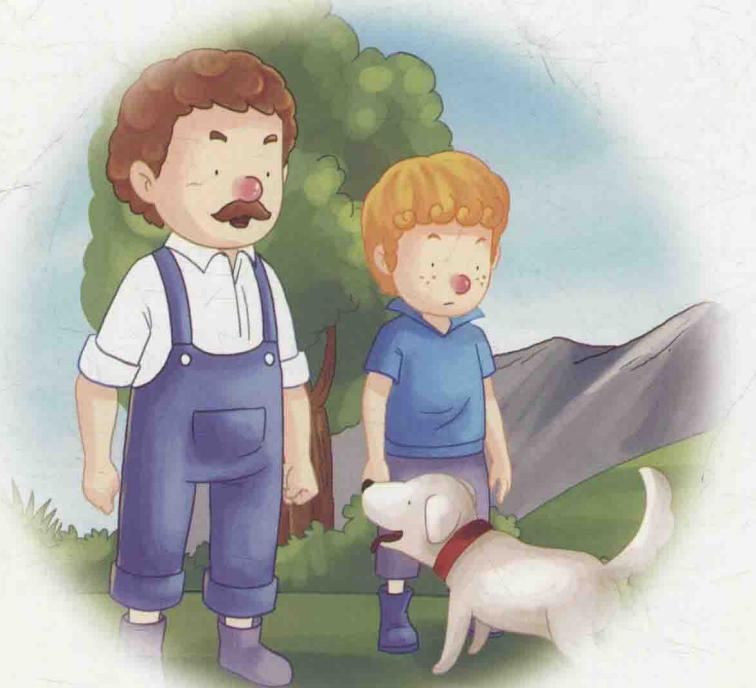
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



金色童年图画书系

# 动物们的故事

[美国]休·罗夫丁 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

动物们的故事 / (美) 罗夫丁著；王贝尔编译。—  
长春：吉林出版集团股份有限公司，2016.1

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0427-5

I. ①动… II. ①罗… ②王… III. ①童话—美国—  
现代 IV. ①I712.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031252号

## 动物们的故事

DONGWUMEN DE GUSHI

---

著 者 [美国]休·罗夫丁  
编 译 王贝尔  
策 划 祖航  
责任编辑 关锡汉 宋巧玲  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办：0431-88029858  
发行部：0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0427-5

金色童年图画书系

# 动物们的故事

[美国]休·罗夫丁 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



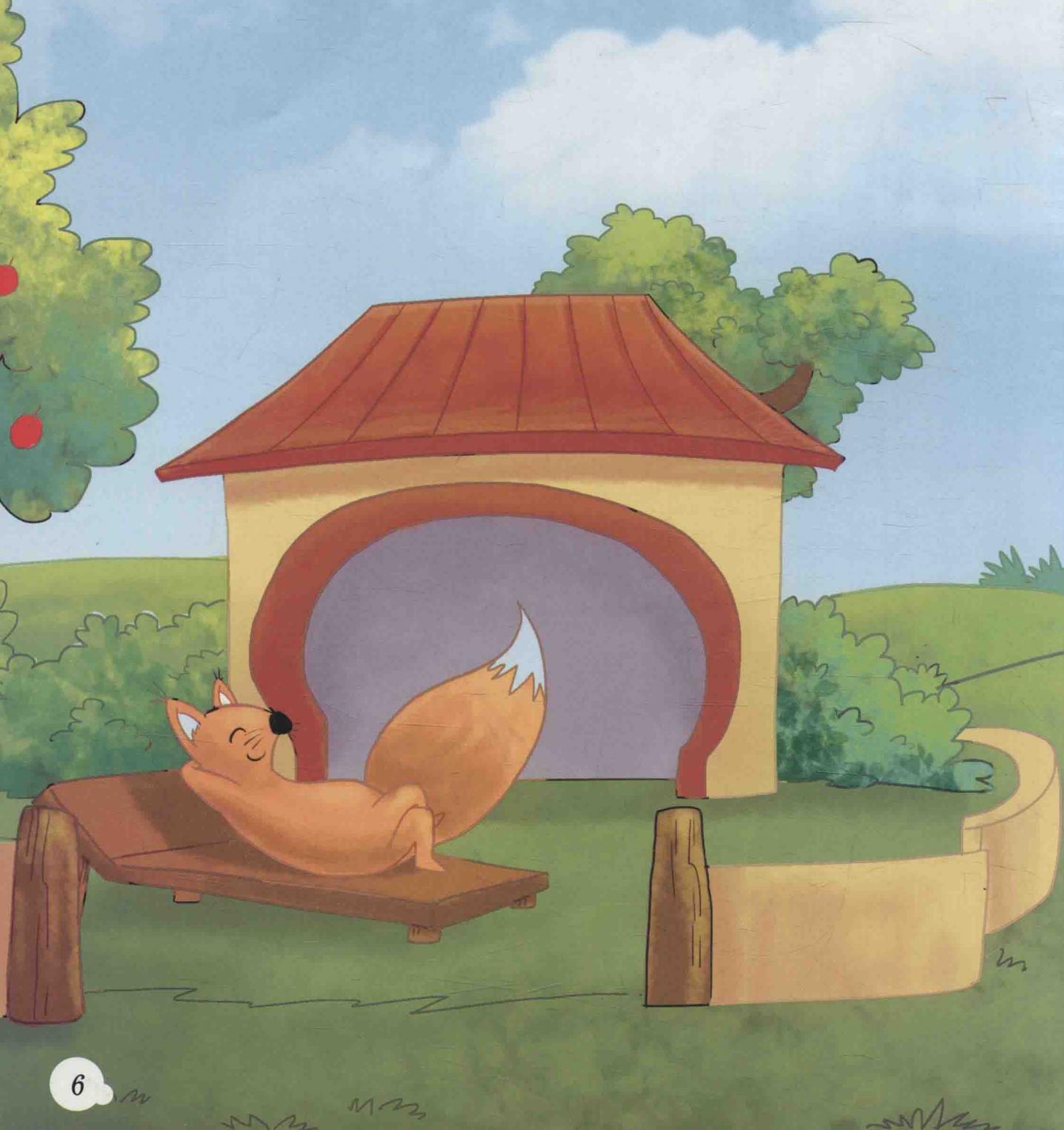
dù lì dé yī xíng qiāo qiāo huí dào jiā xiāng zài  
杜立德一行悄悄回到家乡。在  
cān tīng li tā hé dòng wù mèn qīn qiè jiāo tán dà jiā  
餐厅里，他和动物们亲切交谈，大家  
dōu fēi cháng kāi xīn  
都非常开心。





dù lì dé zài dǎ sǎo hòu yuàn de shí hou chǎnshēng le yī  
杜立德在打扫后院的时候，产生了一  
gè xiǎng fǎ jiàn lì yī gè dòng wù yuán shōu róng suǒ yǒu wú jiā  
个想法 —— 建立一个动物园，收容所有无家  
kě guī de dòng wù ràng tā men zài zhè lǐ ān jū lè yè  
可归的动物，让它们在这里安居乐业。







dù lì dé dòng wù yuánchéng lì de xiāo xi yī jīng chuán kāi,  
杜立德动物园成立的消息一经传开，  
hěn duō xiǎo dòng wù biàn fēn fēn qián lái luò hù tā men zài zhè lǐ  
很多小动物便纷纷前来落户。它们在这里  
sàn bù shài tài yáng qí lè róng róng  
散步，晒太阳，其乐融融。

yī tiān      bái lǎo shǔ yāo qǐng dù lì dé hé tāng mǐ qù lǎo  
一天，白老鼠邀请杜立德和汤米去老  
shǔ jù lè bù cān jiā tā men de yuè liang zhōu nián wǎn cān dù  
鼠俱乐部，参加它们的“月亮周年晚餐”。杜  
lì dé hé tāng mǐ yú kuài de jiē shòu le tā men de yāo qǐng  
立德和汤米愉快地接受了它们的邀请。







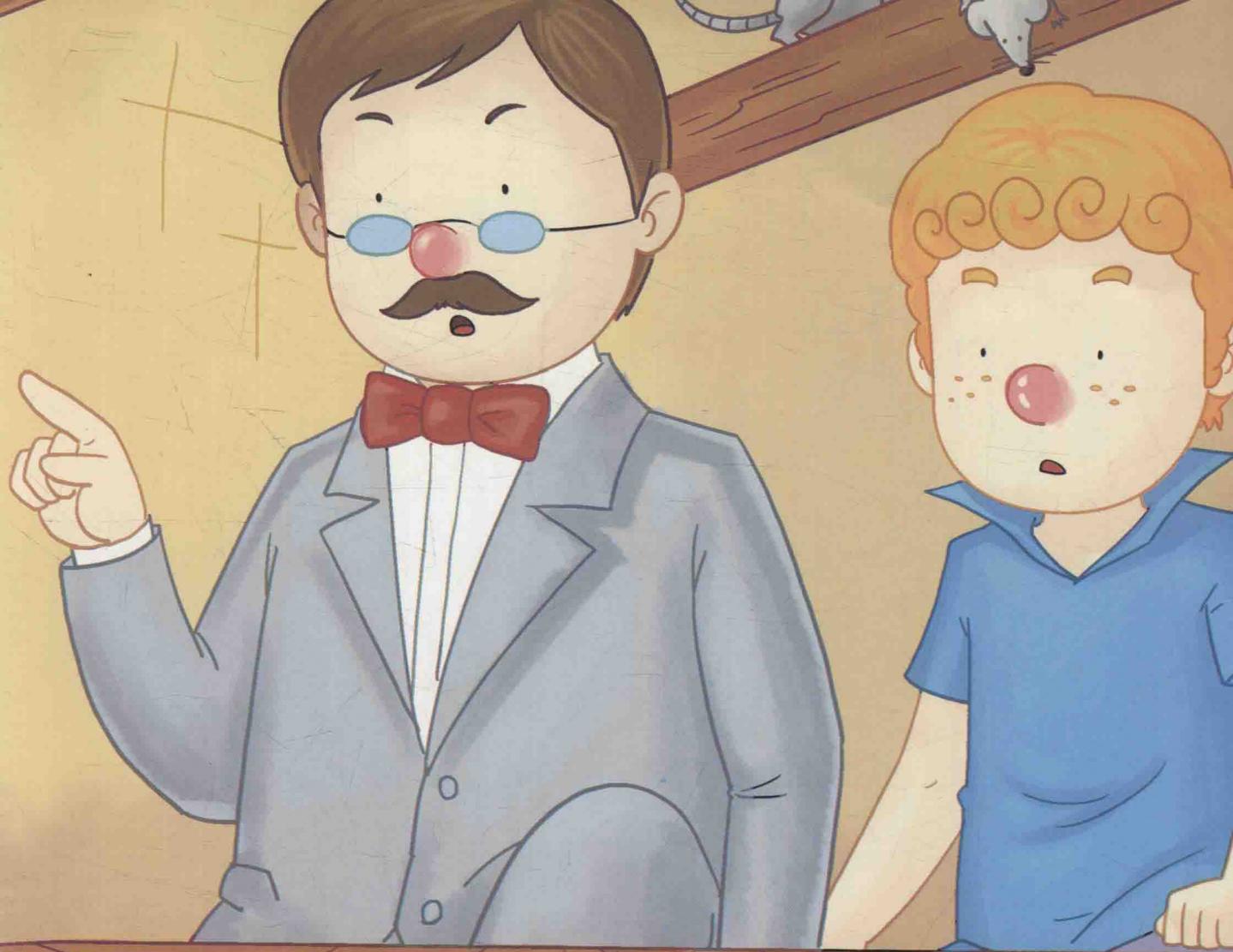
wǎn cān guò hòu    lǎo shǔ men jiāng dù lì dé  
晚餐过后，老鼠们将杜立德

hé tāng mǐ wéi zài zhōng jiān    yào jiǎng yī jiǎng guān  
和汤米围在中间，要讲一讲关

yú zì jǐ de gù shi    dì yī gè jiǎng gù shi  
于自己的故事。第一个讲故事

de shì bīn guǎn shǔ

的是宾馆鼠。







bīn guǎn shǔ céng jīng jiù guo yī zhī dù yǎn shǔ yǒu yī tiān  
宾馆鼠曾经救过一只独眼鼠。有一天

bīn guǎn shǔ bèi māo zhuī shā huāngluàn zhī zhōng bù shènshuāiduàn le tuǐ  
宾馆鼠被猫追杀，慌乱之中不慎摔断了腿。

